

# He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY



**TuS-Herren beenden die Saison mit einem Heimspiel**

Sonnabend geht es gegen den TuS Holtriem

→ 2

**Service, Tipps und Termine**

→ 4 und 5

**Strom tanken möglich**

→ 7

## Kein „Oscar“, aber ein goldener Engel

Ein neues Markenzeichen für das 28. Internationale Filmfest Emden-Norderney

**Sibel Kekilli und Ulrich Tukur bekommen eine besondere Ehrung.**

Mit „Frühstück bei Monsieur Henri“, der Film, der im vergangenen Jahr Gewinner des Bernhard Wicki Preises war, beginnt am 6. Juni das 28. Internationale Filmfest Emden-Norderney im Kurtheater. Los geht es um 19.30 Uhr. Am Donnerstag, 15. Juni, endet das Fest mit der Wiederholungsaufführung des Publikums-Lieblingsfilms oder eines Preisträgerfilms. Beginn ist auch hier um 19.30 Uhr im Kurtheater.

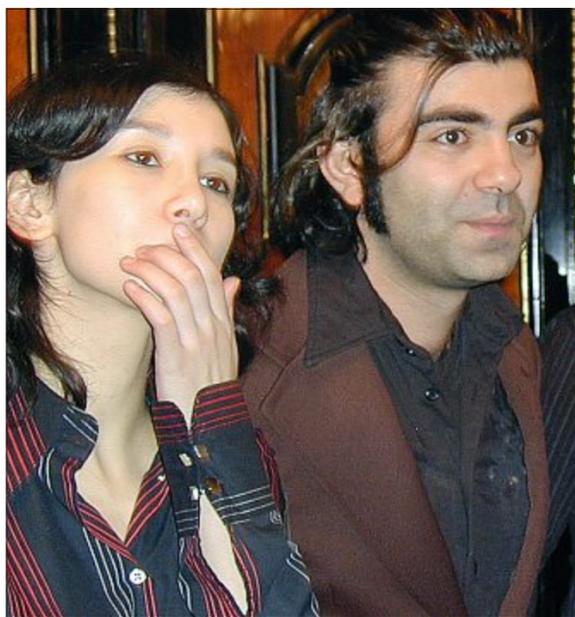
Am Donnerstag, 8. Juni, ab 19 Uhr findet die Verleihung des Integrationspreises der Stadt Norderney an Sibel Kekilli statt. Anschließend wird der Film „Die Fremde“ mit der Preisträgerin in der Hauptrolle aufgeführt.

Neu ist in diesem Jahr ein einheitliches Markenzeichen: Der goldene Engel soll für die Filmpreise, den Emdener Drehbuchpreis und den Emdener Schauspielpreis

vergeben werden. Es bleibt allerdings der „Kamera-Ottifant“ für den Gewinner des Kurzfilmpreises. Bisher gab es wettbewerbsbezogen jeweils unterschiedliche Preissymbole. Die kleine Statue wurde mit Bezug zum Emdener Stadtwappen gewählt, im unteren Teil ist Wasser angedeutet, das einen Hinweis auf das maritime Umfeld und die Verbindung mit Norderney geben soll.

Ein besonderer Höhepunkt ist auch auf Norderney traditionell der Kurzfilmwettbewerb um den Ostfriesischen Kurzfilmpreis der VGH. Er ist für Freitag, 9. Juni, ab 21.15 Uhr angesetzt. Das Spektrum reicht von rasant inszenierten Komödien wie dem niederländischen Kurzfilm „Gratis“ bis hin zum packenden Drama, so der irische Beitrag „The Party“ – eine Freundschaftsgeschichte während des nordirischen Bürgerkriegs Anfang der 1970er-Jahre.

Am Sonnabend, 10. Juni, soll wieder der Preis „Schreib-



Sibel Kekilli und Regisseur und Schauspieler Fatih Akim, der Mitglied der Jury für die Vergabe des Integrationspreises ist. FOTO: MAHNS-TECHAU

tisch am Meer“ vergeben werden – der geplante Beginn ist gegen 12.30 Uhr im Kurtheater. Auf dem Programm des Filmfestes stehen außerdem Filmgespräche, Talks, Son-

der-Vorführungen sowie der traditionelle Schiffsausflug für rund 60 Filmschaffende nach Norderney. Zahlreiche Gäste aus der deutschen und internationalen Filmbranche

werden die Insel auch in diesem Jahr besuchen. Als Ehrengast wird die Gewinnerin des Integrationspreises, Sibel Kekilli, erwartet. Zur besonderen Ehrung des Schauspiel-Preisträgers Ulrich Tukur wird am Sonnabend, 10. Juni, um 23 Uhr der Tatort „Im Schmerz geboren“ im Kurtheater gezeigt. In diesem Werk wirkt Tukur neben Barbara Philipp, Ulrich Matthes und Alexander Held mit.

Die Sondervorstellung „Minden Replying“, die außerhalb des Festivalprogramms für den 11. Juni angesetzt war, entfällt aus aktuellem Anlass, weil die „Minden“ nicht mehr zur Verfügung steht und die Organisation „Hamburger mit Herz“ keine Rettungsaktionen im Mittelmeer mehr durchführt.

Der Vorverkauf für Veranstaltungen auf Norderney hat im Kurtheater begonnen. Das Programm ist im Internet unter [www.filmfest-emden.de](http://www.filmfest-emden.de) veröffentlicht. war

**EP: und läuft**

**EP: Elektroinstallation**  
Unser Service endet nicht an der Haustür! Ob Strom- oder Wasseranschluss – wir übernehmen auf Wunsch den professionellen Einbau und die sichere Installation Ihrer Neugeräte.

**EP: Onkes**  
ElectronicPartner  
Jann-Berghaus-Str. 78 • ☎ 412

9. Jahrgang / Nummer 22  
Freitag, 2. Juni 2017

Den neuesten  
**He! Norderney Kurier**  
online immer dabei haben

**Ostfriesischer Kurier**

**HEUTE:**  
Fünfter Bauabschnitt  
Sanierung der Nordhelmstraße ist beendet

**MORGEN:**  
ENNOS INSEL-GELÄSTER  
Meine Kumpels und ich wollen auch Fördergelder und Straßen, die nach uns benannt werden.

### Mühlentag am Montag

Livemusik und Fisch

Die Norderneyer Inselmühle „Selden Rüst“ nimmt zum dritten Mal am bundesweiten Deutschen Mühlentag teil. Um 11 Uhr spricht Bürgermeister Frank Ulrichs zur Eröffnung. Es gibt unter anderem gebratene Schollen und Livemusik bis 17 Uhr. (Siehe auch Bericht auf Seite 7)

### DIE DREI SÄULEN DES WHITE SANDS FESTIVALS



Das White Sands Festival gehört seit Jahren zu Pfingsten zu den Anziehungspunkten für Beach-, Wassersport- und Party-Fans. Die Festivalarena am Januskopf ist aufgebaut. Das White Sands besteht aus den drei Säulen Beachvolleyball, Wassersport und Partyprogramm. Erstmals werden in diesem Rahmen die offiziellen Deutschen Meisterschaften im Kitesurfen ausgetragen. „Wir freuen uns, die Top-Stars der Szene bei uns auf der Insel zu begrüßen. Neben dem Volleyball am Strand und dem Abendpro-

gramm ist Kitesurfen die perfekte Ergänzung“, sagt Veranstalter Rudolf König. Die Kitesurf-Masters sind die offizielle deutsche Meisterschaftsserie mit insgesamt fünf Tourstopps in der Saison 2017. Die Kitesurfer treten in den Disziplinen Racing (Foil), Slalom und Freestyle gegeneinander an. Gestartet wurde die Saison 2017 erstmalig in den Drei-Kaiser-Bädern auf Usedom. Zum traditionellen Himmelfabtswochenende ging es für die Kitesurfer nach Sylt und ohne Verschnaufpause direkt weiter zum

White Sands Festival auf Norderney. Heute startet das „BenQ Top 10 + Turnier“ (Kat. 1) am Norderneyer Nordstrand. Das höchste Landesverbandsturnier des Nordwestdeutschen Volleyballverbandes (NWVV) spielt in diesem Jahr erneut 7500 Euro Preisgeld aus. Großer Favorit auf den Sieg in der Beachvolleyballarena mit Meerblick ist aber das an Position eins der Setzliste geführte Team Alexander Walkenhorst und Sven Winter (VC Essen-Borbeck/FT 1844 Freiburg). FOTO: NOUN

**Geschäftsstelle Norderney**  
☎ 0 49 32/8 69 69-10  
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney  
Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 8 69 69-10  
Redaktion ☎ 8 69 69-14  
Fax ☎ 8 69 69-20  
E-Mail [norderney@skn.info](mailto:norderney@skn.info)



**Hochwasser**  
Fr. 2. Juni: 06.07 Uhr 18.25 Uhr  
Sa. 3. Juni: 07.06 Uhr 19.27 Uhr  
So. 4. Juni: 08.08 Uhr 20.32 Uhr

Mo. 5. Juni: 09.16 Uhr 21.39 Uhr  
Di. 6. Juni: 10.20 Uhr 22.39 Uhr  
Mi. 7. Juni: 11.11 Uhr 23.29 Uhr  
Do. 8. Juni: 11.51 Uhr --- Uhr

**MODE RAUM NORDERNEY**

Friedrichstraße 30 / Ecke Poststraße  
Telefon 8 40 17 47

Schöne Mode für Sie und Ihn!

ROSNER NINE JOCKEY AIRFIELD  
MONARI DANIEL HECHTER FUNKY STAFF  
SPORTALM KITZBUHEL

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Saisonabschluss

Fußball-Herren empfangen TuS Holtriem

**Morgen findet das letzte Spiel der Saison gegen den TuS Holtriem statt. Anpfiff ist um 14 Uhr auf heimischen Rasen.**

Nachdem der Klassenerhalt bereits gesichert war, unterlagen die Fußball-Herren des Turn- und Sportvereins (TuS) Norderney am vergangenen Sonnabend im Heimspiel gegen den SV Hinrichsfehn mit 0:2. Beide Tore fielen in der zweiten Halbzeit durch Kopfballgegentreffer.

Es spielten: Fischer, Pommer, Bodenstab, Poppinga (15. Rosenboom), T.

Harms, J. Harms, Rauchmann, M. Harms, Cömertpay, Schoon (60. Visser), Lacalandra (80. Akay).

Morgen empfangen die Insulaner um 14 Uhr den TuS Holtriem zum letzten Spiel der Saison. Mit 82 Treffern verfügt der Tabellenachste aus Holtriem über die gefährlichste Offensive der Liga. Die beiden Torjäger Marcel Lettau (25 Treffer) und Denis Roberto Djokovic (24 Treffer) haben allein gemeinsam mehr Tore erzielt als die Norderneyer in dieser Spielzeit (44 Tore). „Wir hoffen auf einen

versöhnlichen Saisonabschluss. Unsere Ziele haben wir ja bereits erreicht“, so TuS-Trainer Deniz Cömertpay. Auch für Holtriem geht es in der Partie nicht mehr um den Aufstieg.

Angesichts des langen Pfingstwochenendes stehen die Insulaner vor einer



Deniz Cömertpay (TuS Norderney in Rot) führt den Ball. FOTO: NIMA-PHOTO

schwierigen Personalsituation, da zahlreiche Akteure beruflich aussetzen müssen.

Darüber hinaus beklagt der TuS nach einer langen Saison mit 32 Pflichtspielen einige Verletzte.

Momentan stehen sieben Absagen für das letzte Spiel bereits fest. „Wir bedienen uns zur Not bei unseren ehemaligen Kameraden, die am Wochenende auf der Insel sein werden, um den Kader aufzufüllen“, sagt Cömertpay, der weiterhin optimistisch ist.

## Beilagen

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Edeka Norderney und wind sportswear.

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Inselmarkt Manfred Kruse, EP: Onkes, Netto, expert Bening, Penny und Möbel Konken. Wir bitten um Beachtung.

## Impressum

**Gesamtherstellung:** Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.

**Geschäftsführer:** Christian Basse

**Redaktion:** Manfred Menssen, Verena Leidig, Thomas Fastenau, Waltraut Rass, Ellen Sörries

**Anzeigen:** Dorothea Christians, Ludwig Freesemann

**Vertrieb:** Benjamin Oldewurtel, Horst Kaprolat

**Druck:** Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

**Telefon:** siehe Seite 1

**Erscheinungsweise:** einmal wöchentlich.

**Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen

**Auflage:** 4500 Exemplare

# Platt im Watt – Wer liegt denn da?

Für wissbegierige Kinder: Mit Kornrad Kornweihe durch den Nationalpark – Heute: Plattfische

In der Nordsee leben viele verschiedene Plattfische. Die bekanntesten Familien der Ordnung Plattfische sind Butte (*Scophthalmidae*), Schollen (*Pleuronectidae*) und Seezungen (*Soleidae*). Jede Familie besteht meistens aus mehreren Arten. Bei den Seezungen ist die häufigste Art auch die Seezunge selbst. Zu den Butten gehört zum Beispiel der Steinbutt. Die bekanntesten Vertreter der Schollen sind die Flunder und die auch Goldbutt genannte Scholle.

Für die meisten Menschen sehen Plattfische sehr ähnlich aus, doch wenn der Betrachter genau hinschaut, sind Unterschiede zu erkennen. Der deutlichste Unterschied ist die Form der Fische. Alle neu geborenen Plattfische schwimmen noch aufrecht, so wie die meisten normalen Fische. Erst nach einiger Zeit dreht sich der Plattfisch auf eine Seite und der Mund sowie die



Diese Scholle macht große Augen.

FOTO: WATTWELTEN

gens auch als beliebte Speisefische. Doch durch spezielle Fangtechniken (zum Beispiel die Baumkurren-Fischerei), die angewendet werden müssen, weil die Fische auf dem Sandboden leben, wird der Meeresboden geschädigt. Er wird durchwühlt und zerstört. Die Scholle ist außerdem massiv überfischt und landet oft als Beifang mit im Boot.

Augen wandern ebenfalls mit. Je nach Art dreht sich

der Fisch links- oder rechts herum.

Die Seezunge ist sehr länglich und sieht deswegen tatsächlich so ähnlich aus wie eine Zunge. Der Steinbutt ist im Gegensatz dazu fast rund, die Scholle eher oval. Die Unterseite erscheint bei den Plattfischen meistens sehr hell, die Oberseite dagegen eher grau-bräunlich. Nur die Scholle erkennt man an ihren kleinen orangen Punkten auf der nach oben zeigenden Seite. Plattfische können sich übrigens auch farblich ein

Naturschutzverbände raten deswegen den Verbrauchern eher zu unbedenklichen Fischarten wie dem Hering oder Sprotten.



● Wer mehr über den Nationalpark und das Wattenmeer sowie über Naturphänomene oder die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zum Nationalpark-Haus am Norderneyer Hafen begeben. Im Besucherzentrum WattWelten ist alles anschaulich erklärt, und die Fachleute dort können euch alle weiteren Fragen beantworten.

wenig an ihren Untergrund anpassen. Sie verstecken sich im Sand, sodass nur ihre Augen herausschauen. Wenn sie nun die Sandfarbe übernehmen, sind die Tiere kaum zu entdecken!

Plattfische gelten übri-

Auch das Maskottchen Kornrad Kornweihe trifft ihr dort wieder. Dieser hat übrigens schon die passende Frage für kommende Woche für euch parat, wie ihr in der Sprechblase seht.

## Norderney aus der Luft



Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 822

FOTO: STROMANN / STAND: MAI 2017

**Liebe Leserinnen und Leser!** Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich.

## Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

### Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

#### Montag

29. 5. Welcher Liebhaber gehört zu wem?



Theater Nordermeyer Laientheater begeistert mit rasanter Komödie

#### Dienstag

30. 5. Sportmotive auf der Leinwand



KUNST Jens Enneper präsentiert Kunst zum White Sands Festival

#### Mittwoch

31. 5. Ein Eingang für drei Gärten



VEREINSLEBEN Drei Kleingärten vergeben

#### Donnerstag

1.6. Ein Informationsabend über die Zentralklinik



GESUNDHEIT Frank Ulrichs positioniert sich für Zentralklinik

## Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim · Telefon: 0 49 38 / 4 25

### Kater Mäusi sucht ein neues Zuhause

Der hübsche Kater war anfangs sehr ängstlich und misstrauisch. Nun taut er langsam auf, bei ungewohnten Geräuschen erschreckt er sich noch und zieht sich fauchend in sein Körbchen zurück. Es werden erfahrene Katzenfreunde mit etwas Geduld gesucht. Über die Verträglichkeit mit anderen Katzen kann noch nichts gesagt werden. Nach einer Eingewöhnungszeit von vier bis sechs Wochen würde er sich bestimmt über Freigang freuen. Mäusi wurde entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert.

Wenn Sie sich für Mäusi interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt - Tierheim Hage, Hagermarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon: 04938/425. Das Telefon ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen.

Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage des Tierheims unter [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de) und unter [www.norden.de](http://www.norden.de).



**Name:** Mäusi  
**Rasse:** EKH  
**Alter:** 2015  
**Geschlecht:** männlich, kastriert

## Kein Nachfolger in Sicht

Spiegelglas-Versicherungsverein hält Jahresversammlung ab

### Günther Kaput stellt sich ein letztes Mal als Geschäftsführer zur Verfügung.

Zehn Schadensfälle hat der Spiegelglas-Versicherungsverein a.G. im vergangenen Jahr reguliert, wie Geschäftsführer Günther Kaput bei der kürzlich stattgefundenen Jahresversammlung im Hotel Ennen berichtete. Damit sei der Minderbetrag im vergangenen Jahr zu erklären, so Kaput. Dennoch hätten ihm die Revisoren Hans-Bernhard Onnen und Jens Podein eine exzellente Kassenführung bestätigt. Die Versammlung sprach sich einstimmig für die Entlastung des Geschäftsführers und auch des Vorstandes aus.

Die Kasse habe ein beruhigendes Konto, sodass auch die Zukunft abgesichert sei. Kaput unterstrich die Notwendigkeit einer Aktualisierung der Versicherung, wenn neue Scheiben eingesetzt würden. Häufig sei er zu Neubemessungen gerufen worden.

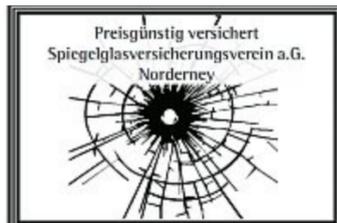
2016 gab es zwei Kündigungen, sodass aktuell 117

Mitglieder dem Verein angehören. Meis-tens hänge eine Kündigung mit den Immobilien zusammen, so Kaput. Nachdem sich viele Norderneyer ins Rentenleben zurückgezogen hätten und ihre Grundstücke meistbietend an Fremde verkauften, werde die Versicherung nicht fortgeführt. Kaput betonte, dass gerade bei einem Verkauf auf diese Versicherung hingewiesen werden sollte.

Rowdytum, versuchte Einbrüche, Baustellen und Verspannungen seien für viele Schäden verantwortlich. Bei Baustellen lasse sich die Schadensursache nicht so leicht nachweisen.

Das neue Logo des Vereins wurde auf Wunsch der Mitglieder erstellt und war erstmals in den Einladungen zur Jahresversammlung in den Zeitungen zu sehen. Alle Vereinsmitglieder hätten im letzten Jahr das

Piktogramm erhalten, mit der Bitte, dieses an einer der Scheiben anzubringen. Leider sei das bislang nicht zur vollen Zufriedenheit ausgefallen. Es sei aber Sinn der Sache, mit dem Logo den Wiedererkennungswert zu erhöhen. Außerdem würden viele Norderneyer den seit 1922 existierenden Verein auf Gegenseitigkeit nicht kennen. „Ich finde es schade, denn wir sitzen alle



in einem Boot und sollten bemüht sein, die Fahrt sicher in die Zukunft zu lenken“, so Kaput.

In der Prämienfestsetzung 2017 wurde auf Anraten des Geschäftsführers beschlossen, keine Erhöhung vorzunehmen. Es soll jedoch wegen der hohen Schadensfälle im vergangenen Jahr und bereits zweier in diesem Jahr auf die turnusgemäße Freirunde verzichtet werden. Die Scheiben wurden

2016 im Grundpreis von acht auf zwölf Millimeter ohne Aufschlag festgesetzt. Sollte die Kassenlage im nächsten Jahr günstig ausfallen, könne man auf die Nullrunde zurückgreifen, so der Geschäftsführer. Dieser Vorschlag wurde einstimmig angenommen.

Alle drei Jahre muss laut Satzung ein neuer Vorstand mit sieben Mitgliedern gewählt werden. Zum Wahlleiter wurde Hans-Gerd Schnieder bestimmt, nachdem Kaput sich für die gute Zusammenarbeit beim alten Vorstand bedankt hatte. Kaput selbst erklärte, dass er das Amt des Geschäftsführers aus Altersgründen gern niederlegen würde und wies auf die vergangenen 15 Jahre hin, in denen er das Amt innehatte.

Da aber an diesem Abend kein Nachfolger in Sicht war, stellte er sich ein letztes Mal zur Verfügung. Die Wahl erfolgte auf Vorschlag von Wahlleiter Hans-Gerd Schnieder im Blockverfahren. Somit ist der alte Vorstand für die nächsten drei Jahre wiedergewählt.



Der Vorstand (von links): Hans-Bernhard Onnen, Winfried Hesse, Ilse Kaput, Jens Podein, Uwe Ennen, Günther Kaput (es fehlt Kai Schnieder). FOTO: PRIVAT

**Öffnungszeiten**

**Atelier in der Schmiede:** Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎ 04932/81932.

**Badehaus:** Spa-Bereich 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad 9.30 bis 18 Uhr, Damensauna Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/891-400.

**Bademuseum:** Di., Do. und Fr. 11 bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 20 Uhr, Sa. 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎ 04932/935422 oder ☎ 04932/840725.

**Bibliothek:** Mo. bis Mi. und Sa. 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Do. 10 bis 14.30 Uhr, Fr. 10 bis 13 Uhr und 14 bis 19 Uhr, im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎ 04932/891-296.

**Inselkirche:** Mo. bis Do. und Sa. 8 bis 17 Uhr, Fr. 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎ 04932/927210.

**Kinderspielhaus Kleine Robbe:** Mo. bis Fr. 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎ 04932/935495.

**Kirche Stella Maris:** Di. 16 bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎ 04932/456.

**Kirche St. Ludgerus:** Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎ 04932/456.

**Leuchtturm:** täglich von 14 bis 16 Uhr, bei gutem Wetter bereits ab 11 Uhr.

**Nationalpark-Haus Wattwelten:** täglich von 9 bis 18 Uhr, Am Hafen 1, ☎ 04932/2001.

**Rathaus:** Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/9200.

**Spielpark Kap Hoorn:** wetterunabhängiger Spielspaß, täglich ab 10 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

**Tourist-Information:** Mo. bis Fr. 9 bis 17 Uhr, Sa. und So. 10 bis 13 Uhr, Pflingstamstag bis Pflingstmontag von 10 bis 13 Uhr, im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎ 04932/891-900.

**Weltladen:** So. 11 bis 12 Uhr, Mo. 16 bis 18 Uhr, Di., Mi. und Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Do. 10 bis 12.30 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

Geänderte Öffnungszeiten an Feiertagen möglich.

Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

**Schiffsfahrplan**

11. Dezember 2016 bis 18. Juni 2017

Norddeich ab	Norderney ab
<b>täglich</b>	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00
<b>zusätzlich freitags</b>	
1, 2) 20.30	1, 2) 19.15

1) auch am 02.06.2017, 14.06.2017, und 29.09.2017 mit Kfz-Beförderung

2) ohne Kfz-Beförderung



**2. Juni**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**15 Uhr: Städtischer Teekreis,** Haus der Insel, Nordeingang.

**15 Uhr: Awo Bücherbasar,** Haus der Insel, Nordeingang.

**15 Uhr: Meereskunde für Anfänger,** Strandausflug für Kinder ab sechs Jahren und Familien. Start ist im Nationalpark-Haus Wattwelten, Am Hafen 2, Informationen und Anmeldung ☎ 04932/2001, Erwachsene sieben Euro, Kinder fünf Euro.

**17 Uhr: Aquafitness** im Badehaus, auch Mo. und Mi., Am Kurplatz 3, zwölf Euro.

**19 Uhr: Meditationsabend** mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30 fünf Euro.

**20 Uhr: Sportschießen für Gäste,** Schützenhaus an der Meierei.

**3. Juni**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**8.30 Uhr: Yogi-Lauf** (meditatives Laufen) mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke, Treffpunkt Nordbad beim Cornelius. Anmeldung ☎ 04932/935202, fünf Euro.

**10 Uhr: Stadtführung,** Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, Norderneycard erforderlich.

**15 Uhr: Schuppentag,** Ausstellung historischer Rettungsgeräte und Besichtigung des Ruderrettungsbootes „Fürst Bismarck“ von 1893, Rettungsbootschuppen am Weststrand.

**19.30 Uhr: Traditionelles Pflingstbaum aufstellen** durch die Spielschar des Heimatvereins Norderney, Kurplatz vor dem Conversationshaus.

**4. Juni**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**9 Uhr: Norderneyer Reiterstag,** Turnierplatz an der Meierei.

**11.30 Uhr: Das Geheimnis der Wartburg** – Ein Luther-musical für Chor und Solisten, Inselkirche, Eintritt frei.

**5. Juni**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10 Uhr: Stadtführung,** Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, Norderneycard erforderlich.

**11 Uhr: Deutscher Mühlen-tag** an der Inselmühle „Selden Rüst“, Marienstraße 2.

**13 Uhr: Klimatherapie,** täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

**15.45 Uhr: Watt für Zwerge,** kinderfreundlicher Wattausflug, Treffpunkt Surferbucht, Deichübergang Südstraße. Information und Anmeldung im Nationalpark-Haus Wattwelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro.

**16 Uhr: Bridge-Kreis,** Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎ 04932/3322.

**17 Uhr: Funktionstraining,** Badehaus, Am Kurplatz 3, Informationen ☎ 04932/9917666, zehn Euro.

**18.45 Uhr: Smoveywalk,** Anmeldung und Information ☎ 0176/23441433, Bismarckstraße 14, acht Euro.

**20 Uhr: Führung** durch die Dauerausstellung Reiselust & Badespaß, Bademuseum am

Weststrand 11, sechs Euro, inklusive Getränk.

**6. Juni**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**11 Uhr: Führung** durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Tee-Seminare ab 20 Personen und Gruppenführungen ab zehn Personen, Termine nach Absprache, Infos und Anmeldung unter ☎ 04932/1791.

**14 Uhr: Norderney erfahren,** locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, zirka zweieinhalb Stunden und zwölf Kilometer, Treffpunkt Reisebüro am Kurplatz, Voranmeldung und Fahrrad erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl, acht Euro.

**14.30 Uhr: Watt intensiv,** das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Treffpunkt: Holzbänke an der Westseite des Campingplatzes Um Ost. Informationen und Anmeldung im Nationalpark-Haus Wattwelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene sieben Euro, Kinder fünf Euro.

**15 Uhr: Teenachmittag für Senioren,** Haus der Insel, Awo-Raum.

**18 Uhr: Sportabzeichenabnahme,** Sportplatz an der Mühle.

**18.45 Uhr: Yoga,** Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40, Information unter ☎ 0176/23441433, zwölf Euro.

**20 Uhr: Bereitschaftsabend** des Deutschen Roten Kreuzes, Treffen im DRK-Heim, Am Wasserturm, Interessierte sind willkommen.

**20 Uhr: Besichtigung der Sternwarte,** Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße, ☎ 0176/24928209, sechs Euro.

**20 Uhr: Yoga,** Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße

40, ☎ 0176/23441433, zwölf Euro.

**20 Uhr: Preisskat** der Norderneyer Buben, Gäste sind willkommen, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40.

**20 Uhr: Der große Heinz Erhardt Abend,** zwölf Euro, 14 Euro an der Abendkasse.

**7. Juni**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**7.30 Uhr: Wochenmarkt,** Vorplatz Haus der Insel.

**15 Uhr: Clown Riccolino,** Kinderveranstaltung, Conversationshaus, fünf Euro.

**15 Uhr: Ge(h)zeiten,** Stadtführung zu den Schauplätzen von Geschichte und Überlieferung, Start am Haupteingang des Conversationshaus, Karten im Conversationshaus, sechs Euro.

**15.30 Uhr: Spielenachmittag** für Junggebliebene, Luciusstraße 22 bei Freese.

**17.30 Uhr: Handarbeitsteam,** Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

**19.30 Uhr: Selbsthilfegruppe** alkoholkranker Menschen, linker Eingang TDN, Gorch-Fock-Weg 7, Informationen ☎ 0172/9342448.

**19.30 Uhr: Malen mit Acrylfarbe** auf Leinwand, Mediaplex, Winterstraße 9, Anmeldung unter ☎ 0173/7553965 oder www.blickwerte.de erforderlich, 26 Euro, inklusive Material.

**20 Uhr: Yoga-Abend** mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke, Kinderspielhaus Kleine Robbe, Am Weststrand 11. Informationen ☎ 04932/935202, Wolldecke und bequeme Kleidung mitbringen, neun Euro.

**20 Uhr: Bildervortrag** „Mit der Frisia nach Norderney“, zur Geschichte der Fährschiffahrt zwischen Norddeich und der Insel, sechs Euro, Kinder drei Euro, Bademuseum, Am Weststrand 11.

**20 Uhr: Klavierkonzert** von Sven Großkopf, Conversationshaus.

**22.45 Uhr: Faszination Nacht,** Abendspaziergang über den Strand mit Naturphänomenen, Mythologie und Legenden für Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren in Begleitung. Treffpunkt Fahrradparkplatz am Cornelius am Nordstrand. Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus Wattwelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene vier Euro, Kinder drei Euro.

**8. Juni**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**12.15 Uhr: Mein Wunschchoral,** Inselkirche, Eintritt frei.

**11 Uhr: Führung** durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, Tee-Seminare ab 20 Personen und Gruppenführungen ab zehn Personen, Termine nach Absprache, Infos und Anmeldung unter ☎ 04932/1791.

**14.30 Uhr: AWO Kleiderkammer und Flohmarkt,** Haus der Insel, Nordeingang.

**15 Uhr: Teeseminar,** Teetied – so gähnt dat, mit Museumsbesichtigung, Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen, Information ☎ 04932/1791, sechs Euro.

**15 Uhr: Strandstrolche,** Besuch im Lebensraum des Weltnaturerbes Wattenmeer, für Kinder und Erwachsene ab drei Jahren, Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus Wattwelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, drei Euro für Kinder, vier Euro für Erwachsene.

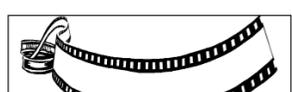
**16 Uhr: Bridge-Kreis,** Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, ☎ 04932/3322.

**19.30 Uhr: Yoga,** Awo Hus up Dün, Viktoriastraße 1, ☎ 0176/23441433, zwölf Euro.

**20 Uhr: Klavierkonzert** von Sven Großkopf, Conversationshaus.

**9. Juni**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10 Uhr: Wattwelten kreativ,** für Anfänger, Küstenvögel in Aquarell und Zeichnung, für Kinder und Erwachsene ab zehn Jahren, 14 Euro pro Person, Dauer ungefähr 2 Stunden, Information im Nationalpark-Haus Wattwelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001.



**Kino**

**Freitag, 2. Juni**  
**19 Uhr:** Der Hunderteinjährige, der die Rechnung nicht bezahlte und verschwand  
**21.15 Uhr:** La La Land

**Samstag, 3. Juni**  
**15.30 Uhr:** Die Schlümpfe – Das verlorene Dorf – 3D  
**19 Uhr:** Ostfriesisch für Anfänger

**Sonntag, 4. Juni**  
**15.30 Uhr:** The Boss Baby – 3D  
**19 Uhr:** Die Schöne und das Biest – 3D  
**21.15 Uhr:** Alles unter Kontrolle!

**Montag, 5. Juni**  
**15.30 Uhr:** Bibi & Tina – Tohuwabohu total  
**20 Uhr:** Willkommen bei den Hartmanns

**Filmfest:**  
**Dienstag, 6. Juni**  
**19.30 Uhr:** Frühstück bei Monsieur Henri

**Mittwoch, 7. Juni**  
**19 Uhr:** Zum Verwechseln ähnlich  
**21.15 Uhr:** Fenster blau

**Donnerstag, 8. Juni**  
**19 Uhr:** Die Fremde  
**21.30 Uhr:** Der wunderbare Garten der Bella Brown



Tradition: Einer alten Tradition folgend, wird am Sonnabend, 4. Juni, um 19.30 Uhr durch die Spielschar des Heimatvereins Norderney der Pflingstbaum auf dem Kurplatz aufgestellt. FOTO: ARCHIV



So sieht ein Kreismeister aus. Die Fußballer der F-Jugend des TuS Norderney holen sich den Titel.

FOTO: SÖRRIES



Die Fußball-Herren holten sich den Klassenerhalt in der ersten Kreisklasse. FOTO: NIMA-PHOTO



Das Team Norderney für Norwegen (v. l.): Thorsten Schwellnus, Kai Laska und Uwe Dittrich bestreiten im Juni den Ultramarathon von Trondheim nach Oslo. FOTO: SÖRRIES

## Die Woche in Bildern



Über die Pfingsttage werden wieder die bunten Halbmonde der Kitesurfsegel zu sehen sein. ARCHIVFOTO

### Schnelle Hilfe

- Polizei ☎ 110
- Feuerwehr ☎ 112
- Notarzt und Rettungsdienst ☎ 112
- Krankentransporte ☎ 04941/19222

### Ärzte

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116117

#### Samstag, 3. Juni:

Wolfgang Götze, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

#### Sonntag, 4. Juni:

Dr. Sascha Aiche, Wilhelmstraße 5, ☎ 04932/4670467

#### Montag, 5. Juni:

Dr. Klaus de Boer, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

### Zahnärzte

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter:

- Björn Carstens ☎ 04932/991077
- Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir ☎ 04932/1313
- Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201

### Apotheke

#### ab Freitag, 2. Juni:

Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

### Sonstiges

Krankenhaus Norderney, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/805-0

Polizei, Dienststelle Knypshausenstraße 7 ☎ 04932/92980 und 110

Bundespolizei, ☎ 0800/6888000

Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt, ☎ 04941/973222

Frauenhaus Aurich, ☎ 04941/62847

Frauenhaus Emden, ☎ 04921/43900

Elterntelefon, ☎ 0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon, ☎ 0800/1110333

Telefonseelsorge, ☎ 0800/1110111

☎ 0800/1110222

Giftnotruf, ☎ 0551/19240

Sperr-Notruf (Bank, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassenkarten etc.), ☎ 116116

KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestraße 9-11, ☎ 04932/9191200

Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3, ☎ 04932/990935

Diakonie Pflegedienst, Hafestraße 6, ☎ 04932/927107

Rettungsboot, ☎ 04932/2446

### Psychotherapie

Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25, ☎ 04932/2922

Nicole Neveling (privat), Lippestraße 9-11, ☎ 04932/8039033

### Tiermedizin

Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8, ☎ 04932/82218

\*Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt. (Alle Angaben ohne Gewähr)



Viel Applaus für die Laiendarsteller im Kurztheater.

FOTOS (4): KÖSER



Folko Hamczyk (links), Ron Stark und Regina Hamczyk im Stück.



Stephan Freisleben und Lisa Radloff in einer missverständlichen Situation.



Christian Curtius (links), Stephan Freisleben und Regina Hamczyk.



# 24. Mühltentag

Pfingstmontag Aktionen rund um „Selden Rüst“

**Die „Mühleninspektoren“ werden anwesend sein und Fragen beantworten.**

Am Pfingstmontag hat die Norderneyer Windmühle „Selden Rüst“ (plattdeutsch für „selten Ruhe“) ausnahmsweise keine Ruhe. Zum 24. Mal gibt es bundesweit den Deutschen Mühltentag, der um 11 Uhr von Bürgermeister Frank Ulrichs mit einer Ansprache offiziell eingeläutet wird. Auch die Norderneyer „Mühleninspektoren“ werden dort sein, um Fragen zu beantworten und viel über das historische Bauwerk zu verraten. Für die musikalische Unterhaltung werden die Norderneyer Willem, Christel, Karsten, Inke, Jan,

Kirsten und Stefan sorgen. Auf Norderney ist es das dritte Mal, dass „Selden Rüst“ derartig ins Rampenlicht gerückt wird. Rund um den Galerieholländer an der Marienstraße sind Einwohner und Inselgäste zu verschiedenen Aktionen eingeladen. Besichtigt werden kann die Mühle allerdings nicht.

Die Betreiberin des Restaurants „Zur Mühle“, Silke Visser, sowie ihre Eltern Johann und Karin Visser haben sich etwas zur Unterhaltung der Besucher einfallen lassen. „Das gesamte Mühltenteam freut sich auf diesen Tag und hofft auf viele interessierte Norderneyer und Gäste“, so

Karin Visser. Die Insulanerfamilie ist seit dem 18. Jahrhundert traditionell mit der Seefahrt und der Fischerei verbunden. Da passt es, wenn Johann Visser „Skurl“ (Schollen) anbietet – direkt aus der Pfanne gebraten. Die Besucher können ihm bei der Zubereitung der Delikatesse zusehen: „avert Skurlen kieken“. Gern wird er Näheres dazu verraten, zum Beispiel was „Flüten“ sind.

Der Tag wird gegen 17 Uhr ausklingen. Die Deutsche Gesellschaft für Mühlenkunde und Mülhenerhaltung (DGM) begeht den 24. Deutschen Mühltentag zusammen mit ihren Landes- und Regionalverbänden.



Die Inselmühle „Selden Rüst“ wird am Pfingstmontag in den Fokus des Interesses rücken.

ARCHIVFOTO

## Strom tanken auf Parkplatz B

Zurzeit noch ein kostenloses Angebot

Die erste öffentliche Ladestation der Norderneyer Stadtwerke steht zum „Auftanken“ von Elektroautos bereit. Bereits seit Ostern können auf dem Parkplatz B immer zwei Fahrzeuge gleichzeitig ihre Akkus aufladen. Kürzlich präsentierten Norderneys Bürgermeister Frank Ulrichs, Rolf Harms, Prokurist der Reederei Norden-Frisia, Holger Schönemann, Geschäftsführer der Norderneyer Stadtwerke, und Ingo Lübben, Technischer Leiter der Stadtwerke, die Ladesäule erstmals.

Derzeit ist der Strom noch ein kostenfreies Angebot durch die Norderneyer Parkraumbewirtschaftungs-GmbH und diene laut Harms eher dem Marketing. Wenn es sich in absehbarer Zeit lohne, dann werde man eventuell eine Gebühr erheben. Bis dahin

aber sei nur die normale Parkplatzgebühr von drei Euro pro Tag fällig. Wer Strom „tanken“ möchte, der muss sich einfach am Parkplatz-Häuschen eine Karte holen und die Säule mit dieser aktivieren. Die Anschlussleistung betrage zweimal 22 Kilowattstunden.

Geplant gewesen sei eine Station wie diese bereits seit etwa ein bis zwei Jahren, wie Ulrichs erklärt. Stationen wie diese seien durchaus ein Anreiz, dass Leute mit ihren Elektroautos auf die Insel kommen. Gelder habe man nicht beantragt, da dies zu viel Aufwand gewesen sei. Daher habe man sich dafür entschlossen, es selbst zu machen, was rund 10000 Euro gekostet habe. Weitere Stationen seien bereits in Überlegung, wie Schönemann verrät.

## Rosenboom und Onkes fusionieren

Übernahme zum 1. Juli

Die Firma Rosenboom GmbH wird zum 1. Juli 100 Prozent der Anteile an der Firma Elektro Onkes erwerben. Dies gaben die Norderneyer Unternehmen Mittwoch in einer gemeinsamen Pressemitteilung bekannt. Hintergrund für diese Entscheidung sei der Ruhestandswunsch von Hartmut Onkes. Im Rahmen der Verhandlungen sei vereinbart worden, dass Hartmut Onkes als Berater weiter zur Verfügung stehen wird. Ebenso werde Kai Schild in der Unternehmensgruppe auch zukünftig in verantwortlicher Position mit-

wirken. Die Firma Elektro Onkes bleibe in ihrer rechtlichen Struktur bestehen und die bisherigen Standorte der Firmen blieben erhalten. Für die Mitarbeiter der Firma Onkes ändere sich daher nichts. Vorgestern sei in beiden Firmen eine Betriebsversammlung abgehalten worden, um alle Mitarbeiter über die Fusion zu informieren. „Die Firmenleitung ist davon überzeugt, dass durch das Zusammengehen eine noch bessere Versorgung für die Kundschaft erreicht wird und bestehende Arbeitsplätze gesichert werden“, heißt es abschließend.


[www.norderney.de](http://www.norderney.de)



# WANTED

Der neue KIKU für Norderney! Wirst Du das?

**Du bist ...**

- :: zwischen 9 und 12 Jahre alt und kommst von Norderney
- :: voller Ideen und nicht auf den Mund gefallen
- :: mutig genug, dem Präsidenten die Hand zu schütteln und der Chefin Blumen zu überreichen

**Deine Eltern sind ...**

- :: einverstanden, dass Du neben der Schule auch als Direktor tätig bist;
- :: stolz, dass Du die Insel vertrittst und vom Plakat herunter lachst
- :: bereit, Dich für ein Jahr als **KIKU** zu unterstützen

**Wir sind ...**

- :: die Leute vom Staatsbad Norderney
- :: gespannt auf Dich: Bewerber, die sich als Kinderkurdirektor eignen, laden wir zum Vorstellungsgespräch ein
- :: großzügig: Du erhältst für Deinen Job als Kinderkurdirektor ein kleines Budget und ein „Gehalt“

**Wir organisieren ...**

- :: die Wahl zum Kinderkurdirektor
- :: eine große Party für alle Bewerber

...UND WIR

**Name:**

**Kontakt:**

**Alter:**

**Schule:**

**Hobbys:**

:: DEIN FOTO

Fragebogen bis zum **13.06.2017** ausfüllen, Foto aufkleben, Eltern unterschreiben lassen und in der Tourist-Information abgeben. **Viel Glück!**

meine Insel<sup>®</sup>

NORDERNEY

Datum, Unterschrift eines Erziehungsberechtigten

ZUSAMMEN FÜR UNSERE INSEL!

Veranstaltungen

Einladung vom Reit- und Fahrverein Norderney e.V. zum

## Norderneyer Reiterntag am Pfingstsonntag

Wo? Auf dem Turnierplatz der Reitschule Junkmann an der Meierei  
Wann? Am 04. Juni von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr



Wir laden Euch mit Eurer Familie und Euren Freunden ganz herzlich ein unseren Reiterntag zu besuchen. Es gibt viele spannende Wettkämpfe, tolle Teams und jede Menge Spaß! Für Essen und Trinken ist gesorgt!

Wir freuen uns auf Euch!

Der Reit- und Fahrverein Norderney e.V.

Stellenmarkt

Sie haben morgens bis ca. 10.00 Uhr Zeit und möchten sich noch etwas dazu verdienen?

**DANN SIND SIE HIER RICHTIG!**

## WIR SUCHEN Zeitungszusteller für NORDERNEY

**Interesse?** Besuchen Sie uns in der Wilhelmstraße 2 oder rufen Sie uns an:  
**(0 49 32) 8 69 69 -10**  
Montag bis Freitag 9.00–16.30 Uhr  
Wir freuen uns auf Sie!



Geschäftsanzeigen

**VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH**  
IM GEWERBEGELÄNDE 52A

**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**BEWEGUNG GEGEN KREBS**

Bleib auf dem Laufenden. Mit Spaß und Bewegung.

Deutsche Krebshilfe, DGSB, Deutsche Sportstättenhilfe

Reiten macht Spaß!

# RSO

## REITSPORT OSTFRIESLAND

Wir sagen den Fliegen und Bremsen den Kampf an!



Stellmacherstr. 14 · 26506 Norden · Tel. (0 49 31) 92 5-111  
www.reitsport-ostfriesland.de · info@reitsport-ostfriesland.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.00 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Stellenmarkt



## Zeitungszusteller für den Norderney Kurier gesucht!

Sie sind berufstätig und haben dennoch freitags ca. 2–3 Stunden Zeit und wollen sich noch etwas hinzuverdienen?

Sie sind Rentner und suchen 1 x wöchentlich Bewegung an der frischen Luft mit einer „Rentenaufstockung“?

Ihr seid Schüler, mindestens 13 Jahre alt und wollt euch euer Taschengeld aufbessern?

**Dann melden:**  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney  
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney  
Tel. (0 49 32) 8 69 69–10  
Mo.–Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr

Ihre Wochenzeitung **der Norderney Kurier**

terre des hommes  
Hilfe für Kinder in Not



## Kinder haben Rechte. Überall.

www.tdh.de/kinderrechte

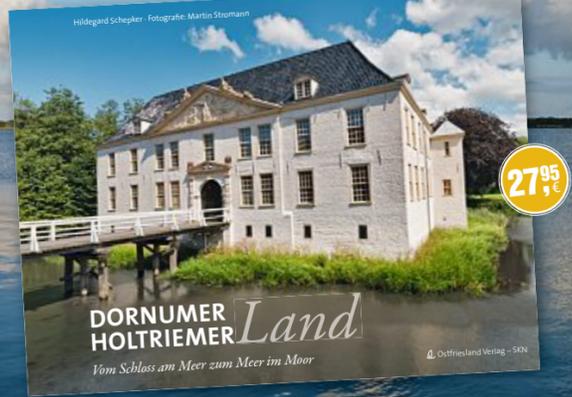
Verschiedenes

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

Hildegard Schepker · Fotografie: Martin Stromann

## DORNUMER HOLTRIEMER Land

Vom Schloss am Meer zum Meer im Moor



27,95 €

176 Seiten · Hardcover · Format 28,5 x 21,5 cm  
ISBN 978-3-944841-28-1

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren  
Norden | Neuer Weg 33 · Norderney | Wilhelmstraße 2  
Telefon: 0 49 31/9 25-2 27 · Fax: 0 49 31/9 25-3 60 · E-Mail: buchshop@skn.info  
Portofrei bestellen im Internet: www.skn-verlag.de



## Nur zwischen 3, 4 oder 5 Prämien auswählen?

### Nicht beim Ostfriesischen Kurier!

*Suchen Sie sich Ihre persönliche Prämie frei aus!*

Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25,- € oder bei einem Jahres-Abo einen Gutschein im Wert von 100,- €.

Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag zurückgefordert.

**Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte:** INSELRAUM GARRELS TRAUCO EP:Onkes FrischeMarkt Norderney

Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich. Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur Abholung vorliegt.

## Bestellschein

**Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers** zum monatlichen Preis von 33,40 € (Außerhalb des Verbreitungsgebiets 34,40 €) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im Wert von  25,- €  100,- €!\*

Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement Beginn: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Straße, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Bank: \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_ Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?  
 Ja  Nein

**Bitte ankreuzen:** Ich bin damit einverstanden, während und nach der Zeitungsbelieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Ihre Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden. Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufserklärung.

\* Das Angebot gilt nur einmal pro Haushalt! Es besteht kein Rechtsanspruch! In meinem Haushalt hat mindestens 12 Monate lang keiner den Ostfriesischen Kurier abonniert. Dieses bestätige ich mit meiner Unterschrift. Sollte dieses doch der Fall sein, besteht kein Anspruch auf das oben genannte Angebot.

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Ich möchte für folgendes Geschäft einen Gutschein: (Bitte nur 1 ankreuzen)

INSELRAUM  GARRELS  EP:Onkes  FrischeMarkt

Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung  
Stellmacherstraße 14 · 26506 Norden · Fax (0 49 31) 925–292 · E-Mail: aboservice@skn.info

Ihre Tageszeitung **Ostfriesischer Kurier**